

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. november 8.

bb 1. udvariasabb a bánásmód, gyorsabb az ügyintézés a tanácsoknál - harmincötezer vizsgálatot végeztek az állandó bizottságok

1 hi/gg/m/zs

1965. november 8.

udvariasan bánnak az ügyfelekkel, gyorsabb és pontosabb az ügyek intézése a tanácsoknál - állapították meg a kerületekben tartott vizsgálat alapján az illetékesek. a kedvező értékelést a lakosság véleménye is alátámasztja. a tapasztalatok szerint a legtöbb beadvány sorsa az érdekelt ügyfél egyszeri-kétszeri személyes megjelenésével elintéződik, - ez alól természetesen kivétel a lakásügyi eljárás, - s a várakozási idő is lényegesen csökkent a korábbihoz képest; adatok igazolásánál, hatósági igazolványok kiállításánál például általában 15-20 perc. az elintézés időtartama akkor sem haladja túl a 15-20 napot, ha az érdemi döntést megelőzően helyszíni vizsgálat, vagy más hatóság közreműködése is szükséges. a vizsgálat megállapítása szerint az ügyintézők szigorúan szem előtt tartják az érvényes jogszabályok előírásait, a határidő túllépése egyre ritkább, s ennek eredményeként a legtöbb kerületben az ügyirat hátralék a minimálisra csökkent.

a tanácsok szakigazgatási szervei - főleg a méltányos elbírálást igénylő esetekben - mind gyakrabban támaszkodnak az állandó bizottságok és más társadalmi aktivisták véleményére, gyakorlati tapasztalataira. a tanácsok megbízásából az állandó bizottságok az idén harmincötezer vizsgálatot végeztek.

/folyt.köv./

ml

bb 1. /udvariasabb ... 1. folyt./ m

a 17. kerületben 760 propán-butángáz készülék engedélyezése ügyében tettek javaslatot helyszíni szemle alapján, széleskörű helyi ismeretekkel segítik az adókvetési munkát, - a fellebbező kisiparosok száma egyharmadára csökkent, - s rendszeresen ellenőrzik az eltartási és életjáradéki szerződések végrehajtását is. kezdeményezésükre a kerületi tanács több esetben tett - a szerződést kötött öregek érdekében - javaslatot a megállapodás felbontására. /mti/

bb 3. az idei évad új társasági tánctáncátja: Letkiss, a shakes, a bamba és a slip - több ezer fiatal a művelődési házak tánctanfolyamain

1 áe/tné/m/fm

1965. november 8.

a budapesti művelődési házakban, kulturotthonokban jelenleg több mint 70 társasági tánctanfolyam működik. a művelődési házak nagy gondot fordítanak arra, hogy a több ezer fiatal elsajátítsa a társasösszejövetelek, a szórakoztató időtöltés kulturált, szép formáit, a pesterszébeti vasas művelődési házban állandóan 50 részvevője van az egy hónapig tartó kurzusoknak. a legtehetségesebb fiatalokból állandó jellegű együttest alakítottak, amely időről-időre nyilvános szerepléseken mutatja be a legújabb társastáncokat. a „modern táncgyűttes”, jó hírnévnek örvend: jelenleg televíziós szereplésre készülnek. a művelődési ház törzsközönsége nagy érdeklődéssel várja az idei évad új táncainak bemutatóját. a divat ezen a területen is újdonságokat hoz: a letkiss, a shakes, a bamba elnevezésű számok az ember ösztönös ritmusigényének modern megnyilatkozásaihoz alkalmazott koreográfia szerint készültek, s már kezdenek elterjedni. a letkiss eredetileg finnországból származik, s az egyik angliai társastánc-fesztiválon lett európaszerte népszerű az idei nyáron. a shakest a balatonkörnyéki üdülőkben is táncolták a német és lengyel kempingező fiatalok. ez a teljesen kötetlen formájú tánc sok egyéni improvizációra ad lehetőséget. a bamba lüktető ritmusa délamerikai jellegű tánc, egy francia tanárnő kompozíciója.

a legújabb társastáncot, a slipet a csili „modern táncgyűttese”, ének vezetője, sz. faludy margit készítette. a név jelentése: csuszás. ez is szellemesen elégíti ki a fiatalok igényét, gyorsütemű, változatos, egyéni ötleteknek teret adó lehetőség. már is népszerűvé tették a csiliben szórakozó fiatalok között. /mti/ Ritmus-

- 2 -

bb 2. új módszer a borkezelésben: a bentonitos erjesztés

vid ká sk vm

1965. november 8.

a badacsonyi boroknak igen magas a fehérje tartalma, a palackozott bor a hőmérséklet emelkedésével zavarossá válik, a kicsapódó fehérje a borban lebeg. ízben, zamatban ugyan semminemű változást nem okoz, esztétikailag azonban kifogásolható. az említett szépséghiba megakadályozásán fáradozott dr. böngyik árpád, a szőlészeti kutató intézet badacsonyi telepének munkatársa. kísérletei eredményesnek bizonyultak. a fehérjét eddig bentonitos derítéssel vonták ki a borból, ez a módszer 50 százalékos eredményt hozott. a kutató bentonitos erjesztéssel próbálkozott, a még forrásban lévő borhoz adagolta a tisztító anyagot. a két eljárás együttes alkalmazásával csaknem 100 százalékos eredményt ért el. a bentonitos erjesztést nagyüzemi méretekben először az ideán alkalmazzák a szőlészeti kutató intézet badacsonyi telepén. /mti/

bb 4. „éremeső”, a baranyai erdőkben

vid ká sk vm

1965. november 8.

a baranyai „szarvasország”, -ban - a mecseki, a zselici és a dráva-menti erdőkben - az ötvenedik érmes-agancsu szarvasbikát lőtték ki a mostani őszön. a mecseki erdőgazdaságban tíz éve vezetnek statisztikát a kiváló szarvasbikákról, s a kimutatás szerint eddig 13 aranyérmes, 19 ezüstérmes és 24 bronzérmes agancs sulya meghaladta a tíz kilogrammot, sőt a sasréti rezervátumban lőtt szarvasbika trófeája 12 kiló 65 dekát nyomott. ez már a negyedik 12 kiló feletti agancs, amely itt „termett”, „óriási fejlődésnek számít ez, hiszen a felszabadulás előtt - egészen 1828-ig visszamenőleg - még 10 kiló feletti trófea sem került a vadászok birtokába, s kilenc-tíz kilós agancsu bikát is mindössze négyet lőttek. az erdőgazdaság szakemberei szerint a tervszerű vadgazdálkodás eredményeként kapitális szarvasbika-állomány alakult ki ezen a tájon. /mti/

bika került terítékre. az idei év kimagaslóan a legjobb volt: öt szarvasbika agancsát minősítette a bíráló. - - -
lőbizottság aranyérmesnek. valamennyi aranyérmes

me

bb 5. ifjúsági amatőr filmstudio a belvárosban

1 di hné vm zs

1965. november 8.

ifjúsági amatőr filmstudio alakult a belvárosban az ötödik kerületi kisz-bizottság védnökségével. több mint husz tagja arra vállalkozott, hogy megörökíti szűkebb hazájának érdekesebb eseményeit és „meglesi”, a kerület fiataljai életének örömeit, gondjait, derűs pillanatait. a riportokból filmhíradókat állítanak össze, s ezeket a városrész ifjúsági filmklubjának összejövetelén a játékfilmek előtt vetítik majd le./mti/

--

bb 6. szépen gyarapodik a tisztavérű szürkemagyar tenyészet

vid ká sk vm

1965. november 8.

a magyar alföld jellegzetes állatát, a nagyszarvu szürkemagyar szarvasmarhát ma már csak a nagykunsági és a hortobágyi gazdaságban tenyésztik. a nagykunsági gulya gazdája a középtiszai állami gazdaság, itt 100 tehenet és négy bikát tartanak. a gulya szépen gyarapodik. a rendkívül szívós állatok a nádasok rejtekeiben hozták világra borjaikat. a gondozók 100 tehen után az idén 85 borjut számláltak. ezek egyrésze a törzstenyészetbe kerül, a többit pedig hizlalás után vágóállatként értékesítik./mti/

--

bb 7. ifju képzőművészek és irodalombarátok köre alakul az ötödik kerületben

1 di hné vm zs

1965. november 8.

az ötödik kerületi kisz-bizottság decemberben megalakítja az ifju képzőművészek és irodalombarátok körét. az előzetes tervek szerint a körök tagjai rendszeresen vendégül látják a most felnövő, kibontakozó író, költő, szobrász és festőnemzedék legtehetségesebb képviselőit, tárlatlátogatásokat, irodalmi esteket rendeznek és alkalmankint megvitatják a könyvpiac egy-egy újdonságát, a fiatal képzőművészek kiállításainak anyagát./mti/

--

- 4 -

bb 8. tatai vadászfácánok franciaországba

vid ká tr vm

1965. november 8.

az ország legnagyobb fácántelepéről, tatáról ezekben a napokban indítják utnak az idei utolsó export szállítmányokat. franciaországba küldenek háromezer ugynevezett vadászfácánt. a megrendelő kívánságára ezek azonnal puskavégre vehetők. a félvad tenyésztési módszerrel nevelt fácánokat külön röptetőben „edzették”, naponta többszöri riasztással mesterségesen vadították a madarakat. a francia export érdekessége, hogy tatán francia keltetőgéppel segítették világra a fácáncsibéket./mti/

--

- 5 -

mti

mti

bb. 10. ideiglenes hőközpontot állítottak fel a budai várpalotában

i/sb/tné/a/vg

1965. november 8.

a budai várpalotában előreláthatólag jövő év végén kerülhet sor a távfűtő hálózat üzembehelyezésére, a fűtést azonban 1965-1966- telén sem nélkülözhetik az építők, mert különben csak a tavasszal végezhetnék el a hidegre érzékeny disztó és szakipari munkákat a palota e-jelű déli szárnyában. így jövő év végére, az előírt határidőre nem adhatnák át ezt az épületrészt a budapesti történeti múzeumnak, pedig a radiátorokat és a csővezetékeket már felszerelték, csak a fűtőenergia hiányzik. ezért ideiglenes hőközpontot helyeznek üzembe a déli palotaszárny alagsorában.

az ideiglenes hőközpont tervezésében és felállításában rendkívül gyors munkát végeztek a szakemberek. az építésügyi minisztérium irányításával a középülettervező vállalat és a magyar hajó és darugár kazántervezői, a 41-es építőipari-, a gyárkéményépítő-és a csőszerezőipari vállalat dolgozói fogtak össze, s mindössze öt és fél hónap alatt tervezték meg és építették fel ezt a hőközpontot. három elfekvő, használaton kívüli kazánt kellett átalakítani, korszerűsíteni, hogy biztosíthassák a szükséges hőenergiát. rendkívül sok nehézség akadályozta a munkát. a költségek csökkentése érdekében nem terveztek külön épületet a kazántelepnek, de a hőközpont céljára kiválasztott alagsori helyiség padozatát csaknem egy vagonnyi vasszerkezettel kellett alátámasztani, hogy ne roppanjon össze a nehéz berendezések súlya alatt. néhány hét alatt építették fel a kazánház mintegy 30 méter magas kéményét is. az építők és a szerelők most már az utolsó simitásoknál tartanak. december elején helyezik üzembe a hőközpontot, amely óránként több mint egymillió kalória meleggel fűti majd a múzeumi épületszárnyat. így az 1965-1966 évi tél lesz az első, amikor a várpalota építői már jól fűtött helyiségekben dolgozhatnak./mti/

--

bb. 11. disztők a divat

i/kf/kf/a/vg

1965. november 8.

a modern lakáshoz olykor meglehetősen diszkrét találnak ki a tervezők, s nem egyszer maga a közönség is. tavaly például a nád-buzogány volt a lakásdisztó újdonság, az idén a disztők a divat. a régebben csak kedvtelésből termesztett, egyébként haszontalannak tartott növény termése egyszerűen kapós lett. sok lakásban főhelyre került, kiszorította az ilyenkor már drága virágot, zöld növényt. disztőkből csupán a virágért mintegy ötezret adott el.

a nagy kereslet ellenére a disztők „igényt”, a virágért kielégítést, most azt találgatják a szakemberek, vajon jövőre milyen új lakásdisztó keres majd a közönség./mti/

8.10/Lm

--
-6-

Me

bb 9. az édesipar befejezte a télapó szezont

i fkf-lm vg

1965. november 8.

a csokoládégyárakban befejeződött a télapó szezont, mégpedig a szokásosnál tíz nappal korábban. a múlt hét végén becsomagolták az utolsó darab mikulásokat, csizmákat, s a szezont szánt mennyiség nagyrésze már a kereskedelemben van.

a magyar édesipar az idén ismét két és félvaggonnal növelte termelését és összesen több mint 24 vagon üreges csokoládé figurát készített a gyerekek kedves ünnepére. a két-dekástól a negyven-dekásig mintegy 30 féle csoki télapó, - bakancs, papucs kerül az üzletekbe. ezt megtoldották még 300 mázsa olyan táblás keserű és tejcsokoládéval, amelynek borítólapja ugyancsak a télapó ünnepre emlékeztet, s hogy a hagyományos mikulási virgácsok se maradjanak üresen, előlegként már több vagon, főleg piros stanolba csomagolt szaloncukrot is átadott a kereskedelemben az édesipar.

az édességbolt dekoratórei már munkához láttak, s a héten mind a 150 édességüzlet kirakatába „megjön”, a mikulás./mti/

--

bb 15. postás lakónegyedek szegeden

vid lk-lm szf

1965. november 8.

a postás szakszervezet csongrád megyei bizottságának kezdeményezésére a szegedi postások új lakónegyedét építenek más szakmabeli dolgozókkal együtt ságvári-telepen. az elmúlt néhány évben már 132, nagyjából postás-család számára épült modern ikerház. az otp most hitellel, a tanács ut- és járdaépítéssel, közművesítéssel sietett az építkezők segítségére. az építkezők saját munkájukkal járultak hozzá az akció sikeréhez. az új lakónegyed 92 lakásába a következő napokban költöznek be a tulajdonosok.

a postás szakszervezet újabb kezdeményezésére rövidesen a város központjában is épül postás negyed. ennek megfelelően további 82 lakás terve készülnek. ezek többemeletes társasházakban épülnek./mti/

--

8.30/a

- 7 -

Me

bb 12. hat tanyai iskolát bezártak a hajduságban
vid/j/s fm l 1965. november 8.

két esztendő alatt hat tanyai iskolát zártak be a három hajdúváros határában, mivel a termelőszövetkezeti családok a városba költöztek, s a távoli tanyák helyett a városi iskolában tanulnak a diákok. a felsőtagozatos általános iskolások tanulását kollégiumi bentlakással is segítették. két esztendő alatt hajduböszörményben és hajduszoboszlón rendeztek be kollégiumot azoknak a gyerekeknek, akiknek szülei még tanyán élnek.
/mti/

-. -

bb 13. morze időjelek a légi magnószalagon
sl/sk/vg bs 1965. november 8.

a légikikötők és a repülőgépek személyzete közötti beszélgetéseket a világ minden részén magnószalagra rögzítik, hogy ha baleset történne, könnyebben felderíthessék annak okát. ezeknek a felvételeknek egyetlen hibájuk, hogy csak nagyjából jelölik meg a beszélgetések időpontját, pedig a balesetek okainak felderítésekor a tized másodpercek is számíthatnak.

most megoldódik ez a probléma, mégpedig egy műszer segítségével, amelynek gyártását megkezdte a finommechanikai és elektronikus készülékek gyártó ktsz. a műszert a repülőtéren a magnetofonhoz kapcsolják, s felvétel közben egy szinkron-órától kapott impulzusok alapján a műszer morzejelekkel folyamatosan a magnószalagra írja a pontos időt.

az idén 500 időjelző műszert készítenek, majdnem valamennyit exportra./mti/

-. -

bb 14., utazó halastó,, készült el székesfehérvárott
vid/lk/s ki la 1965. november 8.

ujtípusú élőhalszállító kocsi készült el a székesfehérvári járműjavító vállalatnál. a külsőre is tetszetős vagon valóságos „utazó halastó,, tizezer literes medencéjében nyolcvan mázsa élőhalat lehet szállítani. az új halszállítóval az exportmegrendeléseket bonyolítja majd le a halértékesítő vállalat. a kocsi tervezői különös gondot fordítottak a kísérő személyzet fülkéjére, kényelmes, modern butorokkal, olajkályhával rendezték be./mti/

8.35/s

- 8 -

mti

bb 16. befejeződött a bakonyi almaszüret
vid ká/sk-lm la 1965. november 8.

a bakony vidék zárt gyümölcsöseiben befejeződött az almaszüret. az izletes jonatán, a golden delicious és az arany-parmen ismét bebizonyította létjogosultságát ezen a vidéken. a bakony szívében, a várostódi állami gazdaság farkasgyepői gyümölcsösében, 400 méterrel a tengerszint felett, a kedvezőtlen időjárás ellenére is jó termést szedtek le. a különböző betegségek szinte teljesen elkerültek a gyümölcsöst, még a fuzikládium sem rontotta a minőséget, holott a megye más vidékein igen sok kárt okozott. az egészséges termés a szakemberek szerint a gondos növényápolás mellett a bakony adottságainak tulajdonítható, a hűvös éghajlat nem kedvez a kártevőknek. a szabolcsinál később érő bakonyi jonatán tömörebb husu, keményebb, így tovább tartósítható./mti/

-. -

bb 17. öt és félezer termelőszövetkezeti tag színházbérlete békés megyében - megnőtt az érdeklődés a mai témájú előadások iránt

vid/tné-lm fm 1965. november 8.

a békés megyei jókai színház társulata - amely országos viszonylatban évek óta a legtöbb tájelőadást tartja - ebben az évadban kétszáznál több előadást rendez vidéken. a városok és falvak lakói mindenütt nagy szeretettel várják a művészeket, akik zsufolásig telt házak előtt játszanak.

békés megyében erre az évadra eddig öt- és félezer színházbérletet váltottak, s ebből ötezer termelőszövetkezeti tagé. a korábbi évben körülbelül 85 százalék volt a szövetkezeti bérlet, most pedig a bérletek felét egyénileg vásárolták meg. gyomán, szarvason, tótkomlóson és még néhány helyen annyi a bérletes, hogy minden előadást meg kell ismételni.

örvendetes az is, hogy míg az elmúlt években főleg a csárdáskirálynő és egyéb operett, vagy zenés vígjáték érdekelte a falvak lakóit, addig ma már nagyon szívesen nézik meg a prózai műveket, sőt a mai élet problémáit bemutató darabok a legkedveltebbek./mti/

-. -

8.50/lm g³pc

- 9 -

mti

bb 18. „emeletes falu,, lesz hortobágy, - a puszta továbbra is puszta marad - elkészült a településfejlesztési terv

vid Lk-Lm szf

1965. november 8.

a népköztársaság elnöki tanácsának határozata értelmében a hortobágy-pusztán új község alakul. a hortobágyi külterületi lakott hely, amely eddig balmazújvárosához tartozott, hortobágy néven önálló községgé válik. a célszerűségi szempontoknak megfelelően az új városépítési tervező vállalata elkészítette az új község településfejlesztésének távlati tervét. a terv szerint az új község, amely a híres csárda-épület és a vasútállomás közti területen alakul majd ki „emeletes,, falu lesz, azaz többségében emeletes házakból áll. hortobágy romantikáját is figyelembe vették a tervezésnél. a csárda, a kilenclyuku hid és a szekérállás épülete körül, a műút déli oldalán nem építenek semmit, ez a terület védett marad, s a csárda küszöbéről évtizedek múltán is látható lesz a puszta. a műút északi oldalán emelkedik majd az új falu. lesz sorházas területe, amelyen négyemeletes lakóépületek magasodnak, ezenkívül egy, - kétemeletes lakótömb is alakul az új szocialista községben. a jelenlegi település földszinti családi házakkal beépített egyik utcáját meghagyják. sok lesz a zöldövezet, ezenkívül szép sétányt kap a falu csárda felőli oldala. a község építését a népgazdaság lehetőségeinek figyelembe vételével több ütemben valósítják meg./mti/

--

bb 19. negyvenkétezer turista vas megyében

vid Lk-Lm szf

1965. november 8.

negyvenkétezer hazai és külföldi turistának mutatták meg az idegenvezetők ez évben vas megye nevezetességeit. a régi-ségeiben, természeti szépségeiben gazdag vidéket a kedvezőtlen tavaszi-nyári időjárás, az árvíz ellenére többen keresték fel mint tavaly. több tízezren csodálták meg szombathelyen a majdnem kétezer éves, helyreállított isis szentélyt és a romkertet. nagy volt az érdeklődés a kőszegi jurisics vár, a város szép kirándulólhelyei, a több mint 700 éves román stílusú jáki templom, a sárvári nádasdy vár freskói iránt.

kőszegen májusban új turistaszálló nyílt a szabó-hegyen, a népszerű turistavendéglő szomszédságában. szombathelyen nyolcvan helyvel bővítették a turistaszállót és ötszáz személyes kemping kezdte meg működését. kőszegen a várhoz tartozó lőportoronyban eszpresszó, borkóstoló nyílt. a megyeszékhelyen étterem, valamint a halászcsoarda után most készül a harmadik különleges vendéglátóhely, ahol vadhus készítményeket kínálnak majd a vendégeknek. rövidesen megnyílik a romkert cukrászda./mti/

9.40/Lm

--
- 10 -

bb 20. szintetikus növényi gombaölő szerrel kísérleteznek

vid Lk-Lm szf

1965. november 8.

a veszprémi nehézvegyipari kutató intézet növényvédőszer osztályának munkatársai, dr. raskai béla osztályvezető irányításával, nagyjelentőségű kísérletsorozatot végeznek gombaölő-vegyületek előállítására. a kutatók abból indultak ki, hogy a növényi gombák, például a peronoszpóra, vagy a szürke-rothadás megelőzésére használt óvószerek ma már sok tekintetben elavultak. a használatban levő réz és kén készítmények kezelése a permetezést megelőző oldás miatt igen hosszadalmas, sőt balesetveszélyes is. hátrányuk még, hogy alkalmazásuk eléggé költséges, ezenkívül a szakemberek szerint perzselő hatásuk miatt a növényekre károsak. az intézet kutatói most külföldi mintára először próbálkoztak meg szerves-szintetikus vegyületek előállításával. a polirám-c típusu gombaölő szert találták a legelőnyösebbnek. ezt a terméket laboratóriumi berendezésekben már vizsgálat alá vették. a világviszonylatban is korszerűnek számító vegyszertípusból - ötször kisebb mennyiség is elegendő a hatásos védekezéshez. mint a réztartalmu szerekből.

a szerves-szintetikus gombaölő szer laboratóriumi előállítása után tudományos kísérletekhez kezíttek a kémikusok, a tapasztalások figyelembe vételével alapozzák majd meg a kísérleti gyártás technológiáját./mti/

--

bb 21. erdősítik a homokot

vid kősk-Lm La

1965. november 8.

a duna-tisza közén az utóbbi évek nagy természet-átalakító munkája során - a szőlő- és gyümölcsstelepitések mellett - erdősítéssel kötötték helyhez a homokot. öt év alatt, a gyenge termőképességű buckás homokterületeken 22 000 holdon alakítottak ki új erdőt, illetve pótolták a meglevőket. a fásítást folytatják; a kiskunsági erdőgazdaság körzetében 3200 hektárnyi területen, a duna ártéri erdőgazdaság területén pedig 1500 hektáron ültetik el a lomb- és tűlevelű facsemetéket. a munka nagyrésztét gépesítették, a homokhátságon 24 ültetőgép dolgozik.

a következő években a gyenge termőképességű homokterületeken elsősorban nyárfásokat telepítenek. orgovány határában például 400 holdas buckás homokterületet ültetnek be gyorsan növő nyárfákkal./mti/

10.00/Lm

--
- 11 -

M. J.

bb 22. csehszlovák szakemberek dolgoznak a székesfehérvári hűtőház szigetelési munkáin

vid lk-lm szf

1965. november 8.

döntő szakaszhoz érkezett a székesfehérvári hűtőház építése. az elmúlt napokban az építők befejezték a monumentális hűtőkombinát külső munkáinak túlnyomó részét, s az eddig elkészült hűtőkamrákat átadták a belső szerelőknek. a szerelési munkák legfontosabb része a szigetelés, ezt a munkát csehszlovák szakemberek végzik. az első hattagú brigád jelenleg két hűtőkamra hőszigetelésén dolgozik. a tervek szerint hamarosan újabb szakmunkások követik őket, s így még ebben az évben három hűtőkamra szigetelési munkáit végzik majd el. a teljes szereléssel előreláthatólag a jövő év júliusára készülnek el./mti/

-. -

bb 23. újabb általános iskolai diákotthon zala megyében

vid j-lm fm

1965. november 8.

zala megyében az általános iskolai szakrendszerű oktatás megvalósítását diákotthonok létesítésével is elősegítik. az első általános iskolai diákotthon két évvel ezelőtt zalaszentbalázson nyílt meg, majd az itteni tapasztalatok alapján bázakerettyén rendeztek be diákotthont. a tapasztalatok jók; a bentlakó diákok tanulmányi eredményei meghaladják az átlagot, ezért nagykapornakon hozzáfogtak a megye harmadik általános iskolai diákotthonának a kialakításához is. a jövő tanévre elkészülő otthonban száz felsőtagozatos diákot helyeznek el./mti/

-. -

bb 24. felújítják a diósgyőri kohászat telefonhálózatát

vid lk-lm szf

1965. november 8.

a lenin kohászati művek üzemében, különböző munkahelyein kerekken kétezer telefonkészüléket tartanak üzemben. a gyár főközpontjában, valamint a gyárreszlegek alközpontjában naponta huszezer-harmincezer beszélgetést kapcsolnak. a nagyki-terjedésű gyárat érrendszerűen behálózó kábelvezetékek, amelyek nagy részét mintegy ötven-hatvan éve fektették le, már elavultak.

/folyt.köv./

10.05/m

- 12 -

bb 24. /felújítják...1.folyt./-lm

esős, csapadékos időben gyakori az üzemzavar, többszáz készülék válik egy időre használhatatlanná, ami zavart okoz a munka irányításában. ezért most hozzáláttak a gyár telefonhálózatának korszerűsítéséhez, felújításához. a munka során, amelynek költségeire tízmillió forintot irányoztak elő, több mint száz kilométer hosszúságban cserélik ki a kábeleket, illetve fektetik le az új vezetékeket. a korszerűsítés után kétszer annyi telefonkészüléket üzemeltethetnek majd, mint eddig, biztonságosan, üzemzavarmentesen./mti/

-. -

bb 25. Levonták az állami zászlót

t vt/tné-lm bs

1965. november 8.

a magyar népköztársaság állami zászlaját, amely november 7-e, a nagy októberi szocialista forradalom 48. évfordulója tiszteletére két napon át lengett a parlament előtti kossuth-téren, hétfőn délelőtt ünnepélyes külsőségek között levonták. pontosan 10 órakor kürtszó jelezte Kovács Imre vezérőrnagy, helyőrségparancsnok érkezését. a katonai előljáró meghallgatta a csapatzászlóval felsorakozott diszszázad parancsnokának jelentését, majd - a rákóczi induló hangjai közben - ellépett a diszszázad előtt és üdvözölte azt. ezt követően a diszörök parancsnoka engedélyt kért az állami zászló levonására, amelyet az internacionálé hangjai és a diszszázad tiszteletadása közben vontak le.

az ünnepélyes aktus a diszszázad és a zenekar elvonulásával ért véget.

a gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél szintén katonai tiszteletadás közepette vonták le a nemzeti lobogót és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját./mti/

-. -

10.35/a

- 13 -

10/11

bb 26. gabos gábor zongoraművész hazaérkezett külföldi hangversenykörutjáról

k ol/Lk-Lm bs

1965. november 8.

gabos gábor zongoraművész hazaérkezett többhetes nagyszerű külföldi hangversenykörutjáról. franciaországban, angliában és belgiumban több zenekari koncerten és szülősten játszott beethoven, brahms, liszt és bartók műveit.

a művész legközelebb november 21-én ad műsort a magyar rádió- és televízió szimfonikus zenekarának vasárnap délelőtti matinéján, majd ezt követően hosszabb lengyelországi vendégszereplésre utazik./mti/

bb 27. teljesítették feladataikat a budapesti kisiparosok - kevés a fodrász, a szabó, a szerelő - ülést tartott a kiosk-budapesti választmánya

t kf-Lm ki

1965. november 8.

a kiosk budapesti választmánya hétfőn a szervezet sörház utcai székházában ülést tartott, amelyen a helyi iparpolitikai tervek teljesítését, az ideai feladatokat beszéltek meg. a választmánynak gálos györgy, a kiosk budapesti titkárságának vezetője számolt be a kisiparosok tevékenységéről.

elmondotta egyebek között, hogy a kisiparosok munkájával ma már a népgazdasági tervek is számolnak. a fővárosi kisiparosság legfontosabb tennivalóját, a lakosság javítási-szolgáltatási igényeinek kielégítését, általában jól oldja meg. a fővárosi tanács ipari osztályának értékelése szerint az idén a budapesti ruha és cipő készítő kisiparosok, különösen az ortopéd cipészek, dicséretes munkát végeztek. a falpari szakmák mestereinek, a butor javítóknak, a fényezőknak, a kárpi-tosoknak érdeme, hogy az egyedi kívánságok gyors követésével a lakosság teljes megelégedésére dolgoztak. a gépkocsi javítók eredményeit rontja az, hogy hosszú határidőre vállaltak munkát, s a lakosság terhére előnyben részesítették a közületeket. az építő és szerelőipari mesterek a fővárosban 80 millió forint értékű tervüket teljesítették - mert nagyobb volumenű építkezéseket vállaltak. emiatt azonban nem mindig jutott idejük a kisebb értékű javításokra.

/folyt.köv./
11.45/a

- 14 -

bb 27. /teljesítették...1.foly./-lm

budapesten jelenleg 16 680 kisiparos dolgozik. annak ellenére, hogy szeptember végéig egy év alatt, 689 új iparigazolványt adtak ki, a tavalyihoz képest 117 fővel csökkent a budapesti kisiparosság létszáma. megnyugtató viszont, hogy a külső kerületekben, ahol éppen a legnagyobb szükség van rájuk, 72 fővel gyarapodott a számuk. a legtöbb külső kerületben azonban még mindig nincs elegendő szabó, cipész, fodrász, villanyszerelő, víz,- gáz-központifűtés szerelő. a 15. és a 18. kerületben ezeken kívül hiány van még ács, tetőfedő, kutató, a 19. kerületben pedig bőrdíszműves és esernyőjavító mesterekben. a legtöbb problémát a háztartási kisgépek javításban jártas szakemberek hiánya okozza.

a hiányzó iparosok pótlását igyekeznek megoldani, azonban nem az állami vállalatoktól, a szövetkezetekből kilépett dolgozókkal. éppen ezért az idén benyújtott 1 466 iparkérelomból mindössze 689-et engedélyeztek. problémát okoz a helyiség hiány és a kisiparosok „kiöregedése”, is. a budapesti titkárság 25 szakmában végzett vizsgálata megállapította, hogy a kisiparosok háromnegyed része 50 éven felüli, csaknem a fele pedig már meghaladta a „nyugdíj korhatárt”, ezért is örvendetes, hogy az idén a fővárosban a tervezett 835 helyett 1 144 ipari tanulót, köztük 332 lányt szerződtettek összesen 68 szakmában. még mindig kevesen jelentkeztek a közműves, a bádógos, a vízvezeték-szerelő, a tetőfedő és a cipész szakmára.

a választmány a beszámoló alapján részletesen megvitatta a kisiparosok különféle problémáit, az ideai és a jövő évi feladatokat, majd szervezési és gazdasági kérdésekkel kapcsolatos határozatokat hozott. az értekezleten megjutalmazták, dicséretben részesítették a főváros legjobb kisiparosait./mti/

bb 28. az őszi gabonavetések védelmében - erős csócsárló fertőzésre kell számítani, a dunántúlon újabb pocokinvázió fenyeget

i cs/tné-lm ká

1965. november 8.

a mezőgazdasági termelő üzemek legfontosabb teendői közé tartozik most az őszi kalászosok védelme: azokon a területeken, ahol vetés előtt nem fertőtlenítették a talajt, nagyobb arányú csócsárló és a mocsospajor fertőzésre kell számítani.

/folyt.öv./
12.00/lm

- 15 -

bb 28 . /az őszi gabonavetések...1.folyt./-lm

ahol a csócsárló és a különböző fejlettségű mocskospajor együttesen található, a holdankint számított 2.5 -3 kilogramm hungária dl 40-es permetezőszer, vagy 1.5 -2 kilogramm lard-tox dl permetezőszer bizonyul leghatásosabbnak. rendkívül fontos, hogy a figyelőszolgálatot mindenütt szervezzék meg, s a fertőzés észlelése esetén azonnal kezdjék meg a védekezést. Különösen a kelésben levő gabonavetésekben okozhat súlyos károkat a csócsárló, ha csak egy-két napot is késnek a védekezéssel.

a figyelőszolgálatot ellátó személyek egyúttal eredményesen védekezhetnek a mezei pocok ellen is, amennyiben az ellenőrző munkájuk során pocokirtó szert visznek magukkal, s az utak, árokpartok, valamint a gabonátáblák szélein található lakott pocoklyukakba 3-5 szem arvalint tesznek. a növényvédelmi szakemberek legutóbbi jelentése szerint az egész országban ismét kezd elszaporodni a mezei pocok, különösen a dunántúlon fenyeget újabb pocokinvázió. Legfontosabb teendő a fertőzési góccok sürgős felderítése és szükség esetén a védekezés azonnali megkezdése.

a jövő évi kukoricavetésterületek vegyszeres gyomirtását - különösen a szárazabb talaju vidékeken - ajánlatos már most az őszi folyamán elvégezni. az üzemi tapasztalatok szerint ugyanis az őszi „vegyszeres kukorica kapálás”, rendszerint hatékonyabb, s emellett ez az őszi akció alkalmas a tavaszi munkatorlódások enyhítésére is./mti/

-. -

bb 29. gyenyiszov szovjet nagykövet rádió- és televízióbeszéde

k vt/gk-lm zs

1965. november 8.

g.a. gyenyiszov, a szovjetunió budapesti nagykövete a nagy októberi szocialista forradalom 48. évfordulója alkalmából vasárnap este beszédet mondott a magyar rádióban és a televízióban.

többek között hangoztatta, hogy ezt a nevezetes évfordulót a szocializmus és a demokrácia erőinek további növekedés és megszilárdulása jegyében ünnepeljük, rámutatott, hogy a szovjet emberek, akik a proletár-internacionalizmus szellemében nevelődtek, a legmelegebb baráti érzelmeket táplálják a testvéri magyar nép iránt. - a szovjet nép nemzeti ünnepén testvéri üdvözlését küldi a magyar népnek. új sikereket kíván a szocializmus teljes felépítéséhez, a nagy októberi eszméinek megvalósításáért vívott közös harchoz - jelentette ki a nagykövet./mti/

-. -

12.4/a

- 16 -

Me 13.00pe

bb 30. elkészült a hétszázötvenedik tonna hazai gyártású dinamoacél-szalag salgótarjánban

vid lk-lm ki

1965. november 8.

két éve kezdődtek meg a hidegen hengerelt dinamoacél-szalag hazai gyártásának kísérletei. az alapanyag gyártására a dunaujvárosi kohászok vállalkoztak. a dunaujvárosiak rövid idő alatt megfelelő összetételű anyagot csapoltak, a salgótarjáni hideghengerészek pedig - hosszas kísérletsorozat után - a külföldivel azonos minőségű dinamoszalagot állítottak elő. a salgótarjáni és a dunaujvárosi kohászok együttműködésével a múlt év novemberében készült el az első hazai gyártmányú dinamoacél-szalag salgótarjánban.

az idén - főleg az év második felére ütemezve - ezer tonna dinamoacél-szalag gyártása szerepel a salgótarjáni hideghengermű tervében. hétfőn már a hétszázötvenedik tonna hazai gyártású dinamoacél-szalag futott át a huszhengeres hideghengerlő berendezésen. a hátralévő kétszázötven tonna előreláthatólag december közepéig készül el./mti/

-. -

bb 31. időjárásjelentés

gk-lm bs

1965. november 8.

a meteorológiai intézet jelenti 1965. november 8-án, hétfőn 13 órakor:

párás, ködös idő

európa időjárása az elmúlt 24 óra folyamán nem sokat változott. kelet-európában egy-egy nagy kiterjedésű alacsony nyomású légköri képződmény hatására változékony, szeles, csapadékos az idő. a középpontjával izlandtól délnyugatra elhelyezkedő ciklon nyugat-európát ényhe, óceáni levegővel árasztja el és a mára virradó éjszaka folyamán az évszaknak megfelelően magasabb hőmérsékleteket okozott. ényhe levegő áramlott a szovjetunió európai területe fölé. ezen a területen sokfelé havazik. közép-európában párás, sokfelé ködös, hideg az idő.

/folyt.köv./

13.00/lm

- 17 -

Me Paul

bb 31. /időjárásjelentés...1.folyt./-Lm

hazánkban tegnap is erősen párássá, sokfelé ködös volt az idő és néhány helyen kevés eső volt. a csapadék mennyisége nem haladta meg az 1-2 millimétert. a budapest-miskolc vonaltól északra fekvő területeken borult maradt az ég, a dunántúlon és a duna-tisza közének déli felében 1-4, a tiszántúlnak a nyíregyházától délre fekvő részein 4-7 órán át sütött a nap. a hőmérséklet az északkeleti megyékben a nap folyamán nem emelkedett 1-4 fok fölé, az ország többi részén azonban elérte az 5-10, szeged és kaposvár körzetében a 11 fokot.

ma hajnalban keleten 0- mínusz 4, nyugaton mínusz 1- plusz 3 fokig hűlt le a levegő.

ma délelőtt folytatódott a párássá, sokfelé ködös időjárás, és a hőmérséklet a délelőtti órákban általában 2-5 fok között volt.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 2.1 fok volt, 5.2 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 milliméter, mérsékeltten emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: felhős, párássá, ködös idő, helyenkint ködszítással. mérsékelt, változó irányú szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3- plusz 2, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 4- 9 fok között.

a duna vízállása budapestnél 156 centiméter./mti/

13.40/Lm

18
- -

W

bb 32. eddig 286 vagon kukoricát takarítottak be a kaposvári állami gazdaság kombájnosaival

vid ká/sk-Lm bs

1965. november 8.

az ideai gabonabetakarítási versenyben az állami gazdaságok kombájnosaival közül srakta sándor, a kaposvári állami gazdaság kombájnosa szerezte meg az országos elsőséget. most a kukoricabetakarítás idején ugyancsak ebben az állami gazdaságban dolgoznak a legjobb teljesítménnyel a kombájnósok. kilenc adapteres géppel takarítják be a fontos takarmánynövényt, s a legfrissebb jelentések szerint az elmúlt heti háromnapos kényszerpihenő ellenére, eddig több mint 286 vagon kukoricát szállítottak el a gépektől. az állami gazdaságok országos kukoricabetakarítási versenyének legjobbját a kaposvári állami gazdaság dolgozója, száraz Lajos, aki adapteres gabonakombájnóval eddig 46 vagon kukoricát tört és morzszolt. volt olyan nap, amikor több mint 10 hold termését, mintegy 240 mázsa májusi morzszolt kukoricát szállítottak el géptől a szemhordó vontatók./mti/

--

bb 33. megkezdtek a híres olaszfalusi káposzta betakarítását

vid ká/sk-Lm bs

1965. november 8.

a bakonyban, olaszfalu határában, az ország egyik legnevesebb káposztatermő vidékén, megkezdtek a termés betakarítását. a sajátos zamatu, jól tartósítható káposztából az év végéig több mint 50 vagonnal szállítanak a főváros és az iparvidékek piacaira./mti/

--

bb 34. forr a bor az új alföldi pincékben

vid ká/sk-Lm bs

1965. november 8.

csongrád, szolnok és békés megye szőlőskertjeiben befejeződött a szüret. huszonnyolcezer holdról szedték le a termést, amely alatta maradt az elmúlt évek magas hozamainak. a minőség azonban a kedvező őszi hetekben sokat javult. a legjobb minőségű a híres alföldi fehér asztali bor, a pusztamérgesi rizling lesz. ezt a hideget tűrő szőlőfajtát szüretelték utoljára, s mustja 18,5-19 cukorfokos. csak fél fokkal marad el a rizling mögött a nemzetközi borversenyek gyakori „sztárja”, a csongrádi kadarka, amely nagyon szép, ragyogóan piros színű.

/folyt. köv./
13.45/Lm

- 19 -

W

bb 34. /forr a bor...1.folyt./-Lm

az elmúlt években gyakori tárolási problémák enyhítésére két korszerű bortároló épült az alföldön. tiszakürtön 32 000, kisteleken pedig 16 000 hektoliteres feldolgozó üzemet adtak át rendeltetésének az elmúlt hetekben. az új pincék hordóiban már forr az idén termett szőlők leve./mti/

bb 35. amerikai pedagógus-csoport érkezett hazánkba

i vt/tm-Lm zs

1965. november 8.

budapestre érkezett az egyesült államok összehasonlító neveléstudományi intézete tagjainak 130 főnyi csoportja. az amerikai pedagógusok néhánynapos itt-tartózkodásuk során ellátogatnak fővárosi általános és középiskolákba, s felkeresnek falusi tanintézeteket is./mti/

bb 36. kétezerháromszáz éves kohászokodás nyomaira bukkantak szirmán

vid lk /Lm ki

1965. november 8.

miskolc negyedik kerületében, a saját folyó medre melletti területen, szirmán végez ásatást a miskolci herman ottó múzeum két régésze, dr. kemenczey tiber és k.végh katalin. az ásatások során az idén nem várt értékes ipartörténeti leletre bukkantak.

a több mint ötezer év óta lakott egykori település szláv rétegében vasas közöket, baltát, sarlótőre-éket találtak. a további kutatás során nagymennyiségű vas-salak, valamint vaskő került elő. nyomokat leltek arra vonatkozóan is, hogy az ércet helyben dolgozták fel. megállapításuk szerint mintegy kétezerháromszáz éve folytatott vaskohászokodást kezdetleges fokon az akkori lakosság.

a vaskohászokodásra vonatkozóan a szirmai határban végzett ásatásnál talált nyom az eddig ismertek közül a legrégibb. a korábbi években feltárt imolai és felsőkelecsényi vasolvasztók későbbi eredetűek. az ásatásokból előkerült vas-salakat és vaskövet most különleges vizsgálattal „vallatják”, hogy abból a feldolgozás pontos idejét meg tudják állapítani. /mti/

14.16/Lm

bb 37. szegedi jogászok utaztak bulgáriába

vid tm-Lm fm

1965. november 8.

dr. kemenes béla, a szegedi józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi karának dékánja és dr. antalffy györgy az egyetem tanszékvezető jogászprofesszora hétfőn bulgáriába utazott. a magyar-bolgár kulturális egyezmény alapján két hétig tartózkodnak a baráti országban, ahol a szófiai egyetem jogi karán több előadást is tartanak./mti/

bb 38. harminchatezer forint értékű grafikai alkotást vásárolt a borsod megyei tanács a miskolci biennálén

vid tné-Lm fm

1965. november 8.

a 3. országos miskolci grafikai biennálén - ahol 72 művész 224 alkotását állították ki - már számos kép kelt el. így például a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya 36 000 forint értékben 16 rézkarcot, fametszetet és litográfiát vásárolt. ezek között szerepel kondor béla, hincz gyula, gross arnold, feledy gyula és lenkai zoltán grafikus művész egy-egy munkája. a legszebb alkotások közül tizet a szikszói falusi képtárnak ajándékoztak, a többi pedig a községi művelődési otthonok és klubok diszítésére használják fel./mti/

bb 39. miskolci egyetemi küldöttség utazott freibergbe

vid hné-Lm fm

1965. november 8.

a miskolci nehézipari műszaki egyetemről dr. simon sándor tanszékvezető egyetemi tanár, rektorhelyettes vezetésével hattagu küldöttség utazott a német demokratikus köztársaság-beli freibergbe. a küldöttség résztvesz a freibergi bányászati és kohászati akadémia fennállásának 200 éves jubileuma alkalmából megrendezendő ünnepségen./mti/

14.33/s

106

21
- ■ -

bb 40. magyarországon először állítottak elő szilárd maronátront

vid lk-lm ki

1965. november 8.

a borsodi vegyikombinát berentel pvc üzemének rekonstrukciója új fejezethez érkezett. elkészült a műanyag gyár részleg bővítésének első üzemegysége, a lúgbepárló. a próbaüzemelés a kovács györgy vezetésével dolgozó ságvári endre szocialista brigád kezdte meg, s hétfőre legyártották az első tonna 98 százalékos pikkelyezett szilárd maronátront. hazánkban eddig szilárd maronátront nem gyártottak.

a határidő előtt nyolc héttel megkezdett próbaüzemelés a szerelők és a vállalatok szoros együttműködése tette lehetővé. az elgondolások szerint az év végéig ezer tonna maronátront gyártanak./mti/

.-.

bb 41. rekord a mezőhegyesi cukorgyárban

vid lk-lm ki

1965. november 8.

Ünnepi műszakot tartottak november 7-én a háromnegyed évszázada üzemelő mezőhegyesi cukorgyárban. ezen a napon az eddigi legnagyobb teljesítményt érték el, huszonnégy óra alatt 272 vagon répát dolgoztak fel és 420 tonna kiváló minőségű cukrot gyártottak./mti/

.-.

12

bb.42. megkezdődött az évi 300 millió forint kárt okozó sertés-brucellózis felszámolása - országos sertésstenyésztési tanácskozás a technika házában

t ie/n ká

1965. november 8.

az egyik legtöbb kárt okozó állatbetegség, a sertés-brucellózis felszámolására tervezett intézkedéseket vitatták meg hétfőn a technika házában, az agrártudományi egyesület által rendezett országos sertésstenyésztési tanácskozáson.

a brucellózis kártételét a szakemberek évi 300 millió forintba becsülik. a kár egy része a szaporulat csökkenéséből származik, még nagyobb veszteséget okoz azonban, hogy a fertőzött állatok gyenge szervezete utódainak azonos súlygyarapodásához az átlagosnál 10-12 százalékkal több takarmányra van szükség, s ez csupán a nagyüzemekben évente csaknem 10.000 vagonnal nagyobb takarmány felhasználást jelent.

a tanácskozáson - amelyet dr. német lajos, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának vezetője nyitott meg - elmondották: a nagyüzemi sertésstenyésztő és hizláló telepek kialakulása most már lehetővé, a gazdaságosság követelménye pedig szükségessé teszi a brucellózis felszámolását. ezt most abban a 90 törzstenyésztő gazdaságban kezdik meg, ahonnan jó hizóképességű, értékes tulajdonságokkal rendelkező apaállatokkal látják el a nagyüzemi sertésstenyészteteket. később a törzstenyésztő gazdaságok egészséges kocaállományával fokozatosan lecserélik az üzemi sertés-telepek minden fertőzött állatát. a tervek szerint az állami gazdaságokban 2, a termelészövetkezeti közös gazdaságokban 5 év alatt teljesen mentesítik a sertésállományt a brucellózistól. a várható eredmény: az ország teljes huszfogyasztásának mintegy felét kitevő, s az exportban is fontos tételt jelentő sertéshúst kisebb kocaállomány fenntartásával és kevesebb takarmány-felhasználással lehet majd megtermelni./mti/

15.10/-n

.-.

15,30/m

15.10.200

- 23 -

bb.43. november 20-ig befejezik a rákóczi ut-nagykörut kereszteződésében a kábelcső fektetést,

i hbj/gk n vg 1965. november 8.

az emke aluljáró építését megelőzően át kell helyezni az elektromos és postakábeleket. emiatt a csamege bolt előtti járda egy részét már korábban felbontották, néhány hete építik a bolt alatti pincében az új transzformátor állomást.

a nagyobbarányu munka november 1-én kezdődött meg a rákóczi uton, kéthelyütt munkaárkokat mélyítettek az uttesten keresztbe. a közúti forgalmat mindkét irányban egy-egy nyomvonalon fenntartották, a fővárosi tanács közlekedési igazgatósága azonban felkérte a gépjárművezetőket, hogy a kereszteződést lehetőleg kerüljék el, mert az egy-egy nyomvonalnyi uttestet elsősorban az autóbuszoknak szánták. a forgalom teljes elterelése még nem volt indokolt, de nem is volt lehetséges, mert a környező utcákban is árkokat kellett vonni közművek fektetésére. az eredeti tervek szerint a rákóczi utat keresztező kábelcső fektetést mult hét szombatjáig be kellett volna fejezni, azonban váratlan akadály merült fel, egy, a térképeken nem jelzett csatornának ütköztek, amit ki kellett kerülni. a számítások szerint a rákóczi uton a munkaárkokat még ezen a héten betemetik s ezt követően a rákóczi uton némileg javulnak a forgalmi viszonyok.

valószínűleg csütörtökön a nagyköruttra vonulnak át az építők, ahol a dohány utca és a rákóczi ut között két, a népszínház utca torkolatában ugyancsak két helyen vágják át munkaárkokkal a nagykörutat. éjjel-nappal, vasárnap is dolgoznak, hogy november 20-ig befejezhessék a kábelcső fektetést. addig is mindkét irányban egy-egy nyomvonalon közlekedhetnek a járművek, elsősorban az autóbuszok.

ha a kábelcső fektetés befejeződik, a rákóczi uton és a nagyköruton az uttesten december végéig a közúti forgalmat zavaró nagyobb bontási munkákra nem kerül sor. az emke, a csamege bolt és a gyógyszertár előtt azonban a járdákat többhelyütt fel kell bontani, aknákat mélyítésére. decemberben pedig az elektromos művek a kereszteződésben többhelyütt a járdákba mélyít árkokat, ugyancsak kábel fektetésre./mti/

15.27/-n

.-.

-24-

bb.45. himlőesetek egy nyugatnémetországi városban

i ms n zs

1965. november 8.

az egészségügyi világszervezet közölte az egészségügyi minisztériummal, hogy a nyugatnémetországi kulmbach városban két himlőmegbetegedés történt. a betegséget ez alkalommal is trópusi országból hurcolták be. az első beteg a klinikán október 28-án jelentkezett. az egészségügyi hatóságok már másnap elkülönítették azokkal együtt, akikkel időközben érintkezett. ez utóbbiak közül november 2-án egy ember ugyancsak megbetegedett himlőben.

az értesítés nyomán az egészségügyi minisztérium megtette a szükséges intézkedéseket a betegség behurcolásának megelőzésére. célszerű, hogy azok a magyar állampolgárok, akik a közeljövőben kulmbach körzetébe utaznak, az utazás előtt saját érdekükben oltassák be magukat himlő ellen./mti/

bb.44. felfüggesztették állásából a XXI kerületi neb elnökét

j/n sr

1965. november 8.

wolf tibor, a XXI. kerületi népi ellenőrzési bizottság elnöke ellen bejelentés érkezett, melynek alapján alaposan gyanúsítható, hogy ellenszolgálatás fejében több személy lakásügyének megoldására vállalkozott. wolf tibort a kneb elnöke állásától felfüggesztette, és ügyét a budapesti rendőrfőkapitányságnak adta át.

wolf tibor az ellene elrendelt nyomozás során kihallgatása alkalmával több cselekményt beismer, többek között azt is, hogy a hivatali ellátmányból is sikkasztott. ezért a nyomozó hatóság előzetes letartóztatásba helyezte.

a kneb elnöke megtette a szükséges intézkedéseket nevezettnek választott elnöki tisztéből történő visszahívására is./mti/

15.40/-n

.-.

- 25 -

bb. 46. megállapodást írt alá a martfői tiszai cipőgyár és a gottwaldovi svit művek ifjúsági szövetsége

vid lk/ki/gy/bs

1965. november 8.

a martfői tiszai cipőgyárban hétfőn ismertették azt a megállapodást, amelyet a gyár kiszervezetének vezetői és a csehszlovákiai gottwaldovi svit művek fiataljainak küldöttsége írt alá. a két üzem dolgozói között már a korábbi években sor került tapasztalatcserékre, csereüdülésekre. a mostani megállapodás szerint a parádi kapcsolat 1966-ban tovább mélyül. az év elején megkezdik az ifjú mérnökök és technikusok tapasztalatcseréjét. a csehszlovákiai vendégek abban is megállapodtak, hogy jövőre folytatják a mozgalmi tapasztalatszerző látogatásokat, valamint a csereüdültetési akciót. a nyár folyamán mintegy száz martfői ifjumszövetség üdül majd a svit művek kudlovska-dolinai üdülőjében, s a martfűiek ugyanennyi csehszlovák ifjumszövetséget látnak vendégül martfűn és a vállalat révfülöpi üdülőjében./mti/

bb. 47. zala megye 1966. évi költségvetéséről és egészségügyi helyzetéről tárgyalt a megyei tanács

vid tné/fm/gy/bs

1965. november 8.

a zala megyei tanács hétfőn ülést tartott zalaegerszegen. első napirendi pontként dr. lakos imrének, a megyei tanács vb elnökhelyettesének előterjesztése alapján megvitatták és jóváhagyták a megye 1966. évi költségvetését.

zala megye tanácsa a következő évben 541 millió forinttal gazdálkodik. az éves költségvetésből az oktatás ügy részéről a legnagyobb összeggel, 165 millió forintot költenek az általános és középiskolák fenntartására, a tanterem-hálózat bővítésére és a mezőgazdasági szakoktatás fejlesztésére. további 46 általános és középiskolai tanterem, egy mezőgazdasági szakmunkásképző iskola és kollégium épül a megyében. az egészségügyi kiadások az évi költségvetés egyötödét teszik ki.

több új létesítménnyel is gyarapszik zala megye 1966-ban. több mint 130 milliót irányoztak elő beruházásokra. a lakásépítésre szánt összeg 82 millió forint. a költségvetéssel együtt jóváhagyta a tanácsülés a jövő évi községfejlesztési terveket is. eszerint a megye lakossága 1966-ban 46 millió forint értékű községfejlesztési programot valósít meg.

/folyt. köv./

16.20/gy

- 26 -

bb. 47./zala megye... 1. folyt./ gy

kiss gyula, a megyei tanács vb elnökhelyettese a megye egészségügyi helyzetéről tartott tájékoztatót. megállapította, hogy a megye községeiben egy-egy körzeti orvosra átlagosan 2 850, a városokban pedig 3 260 lakos jut. a megye egészségügyi helyzete a következő években tovább javul. nagykanizsa modern, ezer ágyas városi kórházat kap, zalaegerszegen felépül a megyei kórház 220 ágyas főépülete, zalaszentgróton pedig egészségháza létesítenek. a harmadik ötéves terv időszakban hozzávetőleg 120 millió forint értékű egészségügyi beruházást valósítanak meg zala megyében./mti/

bb. 48. több mint ötven gépjárműkár egy nap alatt

i kf/kf/vg/gy/bs

1965. november 8.

az állami biztosító budapesti gépjármű csoportja hétfőn szinte nyári csúcsforgalmat bonyolított le, több mint 50 gépjármű károsult jelentkezett gépkocsi kártérítésért./mti/

bb. 49. sűrű köd, csuszós utak - 26 közlekedési baleset a hét végén budapesten

t fe/tné/zs/gy/bs

1965. november 8.

szombaton és vasárnap 26 közlekedési baleset történt a fővárosban. a közlekedésrendészeti szervek a balesetek körülményeit vizsgálva megállapították, hogy a balesetek túlnyomó részét a járművezetők felelőtlensége okozta. a ködös időben, rossz látási viszonyok között ugyanis figyelmen kívül hagyták a kresz előírásait, amey kimondja, hogy ha a látási viszonyok szükségessé teszik, a járműveket az előírt módon kell kivilágítani, vagyis a sűrű ködben tompított fényszórót kell alkalmazni.

az illetések felhívják a gépjárművezetők figyelmét az óvatos közlekedésre. a sűrű köd akadályozza a szabad kilátást - ezért különösen az előzésnél legyenek a szokottnál is körültekintőbbek./mti/

16.28/gy

16.30/gy

- 27 -

bb.53. országszerte megemlékeztek a városrendezési világnapról

ö sb/vid/lk n vg

1965. november 8.

több mint hatvan országgal együtt magyarországon is megünnepezték hétfőn a városrendezési világnapot, amelynek legfontosabb programjaként szakemberek ismertették a városok rendezésére kidolgozott távlati terveket. ebből az alkalomból budapestén hétfő délután dr. trautmann rezső építésügyi miniszter megnyitotta a magyar nemzeti múzeum dísztermében rendezett városrendezési kiállítást, az ünnepségen megjelent dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter és sarlós istván, a fővárosi tanács vb elnöke, valamint az építésügy társadalmi szervezetekének és a hazafias népfront budapesti bizottságának számos képviselője. a kiállítás mintegy hatvan táblója, fényképeken, rajzokon makettekben mutatja be budapest és más városok rendezési, ipartelepítési és üdülőtérület-rendezési terveit, a kiállítás egyébként november 14-ig naponta délelőtt 10 órától délután 6 óráig látogatható az érdeklődők.

a kiállítás megnyitását követően az építésügyi minisztérium, a fővárosi tanács, a hazafias népfront budapesti bizottsága, a magyar építőművészek szövetsége és az építőipari tudományos egyesület rendezésében ünnepi ülésen emlékeztek meg a városrendezési világnapról a múzeum dísztermében. sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg az ülést, majd dr. perényi imre építésügyi miniszterhelyettes tartott előadást a városrendezés nemzetközi és hazai kérdéseiről. javasolta, hogy tüzzék napirendre egy urbanisztikai társaság létrehozását, amely segítené a városépítési feladatok sokoldalú megvitatását, a tennivalók előkészítését és az elszigetelt szakterületek összehangolását.

a városrendezési világnap alkalmából a magyar építőművészek szövetségének miskolci csoportja a városi tanács végrehajtó bizottságával közösen a borsodi építőipari vállalat székében nagyszabású városrendezési kiállításon mutatja be miskolc városfejlesztési elképzeléseit. a kiállítás hétfői megnyitása alkalmából fekete lászló, a városi tanács vb elnöke méltatta a városrendezési világnap jelentőségét, majd heckenast péter ybl-díjas építész tartott előadást a xx. század városépítési törekvéseiről.

/folyt.köv./

16.30/-n

-28-

bb.53./ országszerte...1. folyt./ n

hétfőn debrecenben az építőipari tudományos egyesület debreceni csoportja rendezett ankétot, a technika házában gyültek össze a hajduság építőipari és városrendezési szakemberei, akik előadásokat hallgattak meg és hozzászólások során mondták el véleményeiket. bejelentették a tanácskozáson, hogy hajdu-bihar megyében eddig ötven település általános rendezési terve készült el.

ezekben a napokban az építők több nagyobb városunkban emlékeznek meg a városrendezési világnap jelentőségéről./mti/

..

bb.50. zakaria mohieddin,

gk n zs

1965. november 8.

az egyesült arab köztársaság miniszterelnöke táviratban köszönte meg kállai gyulának, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének miniszterelnökké történt kinevezése alkalmából küldött jókívánságait./mti/

..

bb.51. varsóba utazott köpeczi béla

sk/n zs

1965. november 8.

dr. köpeczi béla, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága kulturális osztályának vezetője hétfőn varsóba utazott a lengyel egyesült munkáspárt központi bizottságának meghívására./mti/

..

bb.52. szakszervezeti küldöttség utazott romániába

tné/n zs

1965. november 8.

a román szakszervezetek központi tanácsának meghívására brutyó jánosnak, a szot elnökének vezetésével hétfőn baráti látogatásra romániába utazott a szaktanács öt tagú küldöttsége. a küldöttséget a keleti pályaudvaron gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára és a szot titkárságának tagjai bucsuztatták./mti/

16.35/-n

..

-29-

bb.54. ki látta a balesetet?

tné n zs 1965. november 8.

november 1-én, este 1/4 8 körül a xiv. kerület gyáli ut 76 szám előtt egy 51-es villamos halálra gázolta gyömörei sándor 23 éves budapesti lakost. a budapesti rendőrfőkapitnyság közlekedés rendészete kéri a szemtanukat, akik a baleset körülményeire vonatkozóan felvilágosítást tudnak adni, jelentkezzenek személyesen budapest xiv. kerület hungária körút 149 i. 109. szám alatt, vagy telefonon a 220-848 /154-es mellék/ állomáson./mti/

1647/-n .-.

bb.55. köszönetnyilvánítás

gk n zs 1965. november 8.

ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik feleségem, édesanyánk elhunytá alkalmából fájdalmunkban, gyászunkban jóleső együttérzésüket fejezték ki.

/mti/16.52/-n .-. somogyi miklós és családja

p ó t l á s a bb 52.-es hírünkhöz

n la 1965. november 8.

a küldöttség elutazásánál megjelent dr. florea duna, a román szocialista köztrásaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is./mti/

16.55/-n .-.

-30-

bb.56. magkémiai szimpózium debrecenben

vid/gg n ki 1965. november 8.

a magyar kémikusok egyesülete fizikai-kémiai szakosztályának rendezésében hétfőn debrecenben megkezdődött az első magkémiai szimpózium. a háromnapos tanácskozáson 120 hazai szakember vesz részt. a kossuth lajos tudományegyetem aulájában plenáris üléssel nyílt meg az ülészak. dr. bognár rezső kossuth-díjas akadémikus, a magyar kémikusok egyesülete debreceni csoportjának elnöke üdvözölte a megjelenteket. ezt követően kökény mihály, az országos atomenergia bizottság titkára tartott előadást a hazai magkémiai kutatások jövője címmel, majd dr. imre lajos debreceni egyetemi tanár előadása hangzott el a határfelületi reakciók termodinamikájáról.

a tanácskozás első napján került sor a hazai magkémiai oktatás és kutatás eredményeit és perspektíváit tárgyaló ankét-ra. a magkémiai szimpóziumon négy szekcióban nyolcvan tudományos előadás hangzik el.

a szimpózium szerdán délben plenáris üléssel fejeződik be./mti/
17.02/-n .-.

bb.57. dobi istván,

gk n zs 1965. november 8.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte norodom szihanuk kambodzsai államfőt, a kambodzsai királyság nemzeti ünnepe alkalmából.

péter jános külügyminiszter ugyancsak táviratban üdvözölte norodom kantol miniszterelnököt és külügyminisztert.

mti/

17-15/-n .-.

-31-

bb.58. új tanácsházat avattak sárváron
vid/gg n fm 1965. november 8.

hétfőn felavatták vas megye legszebb községi tanácsházát sárváron. a tizenegyezer lakosú járási székhely közigazgatásának új otthonában a hivatalokon kívül reprezentatív házasságkötő és nagytermet, végrehajtó bizottsági helyiséget is berendeztek. a modern kétemeletes épület hárommillió forintba került./mti/

17.36/-n

.-.

bb.59. indiai parlamenti képviselők találkozása magyar újságírókkal
t vt/gg n zs 1965. november 8.

az indiai parlamenti jószolgálati küldöttség, amely az országgyűlés meghívására érkezett hazánkba, hétfőn délután újságírókkal találkozott a magyar sajtó házában.

k. d. malaviya, a delegáció vezetője tájékoztatta a találkozó résztvevőit az ország és Pakisztán közötti, Kásmírral kapcsolatos vitás kérdésekben elfoglalt indiai álláspontról. szólt a történelmi előzményekről, majd elemezte a konfliktus kirotbanásának közvetlen okait, részletesen kifejtette az indiai véleményt a kásmíri kérdésről és körvonalazta India álláspontját a megoldást illetően. hangsúlyozta az indiai nép elszántságát hazája védelmére, s kijelentette: India a konfliktus békés megoldására törekszik. üdvözölte a Szovjetunió lépéseit a térség békejének előmozdítására. kifejezte reményét az indiai-pakisztáni viszony normalizálására.

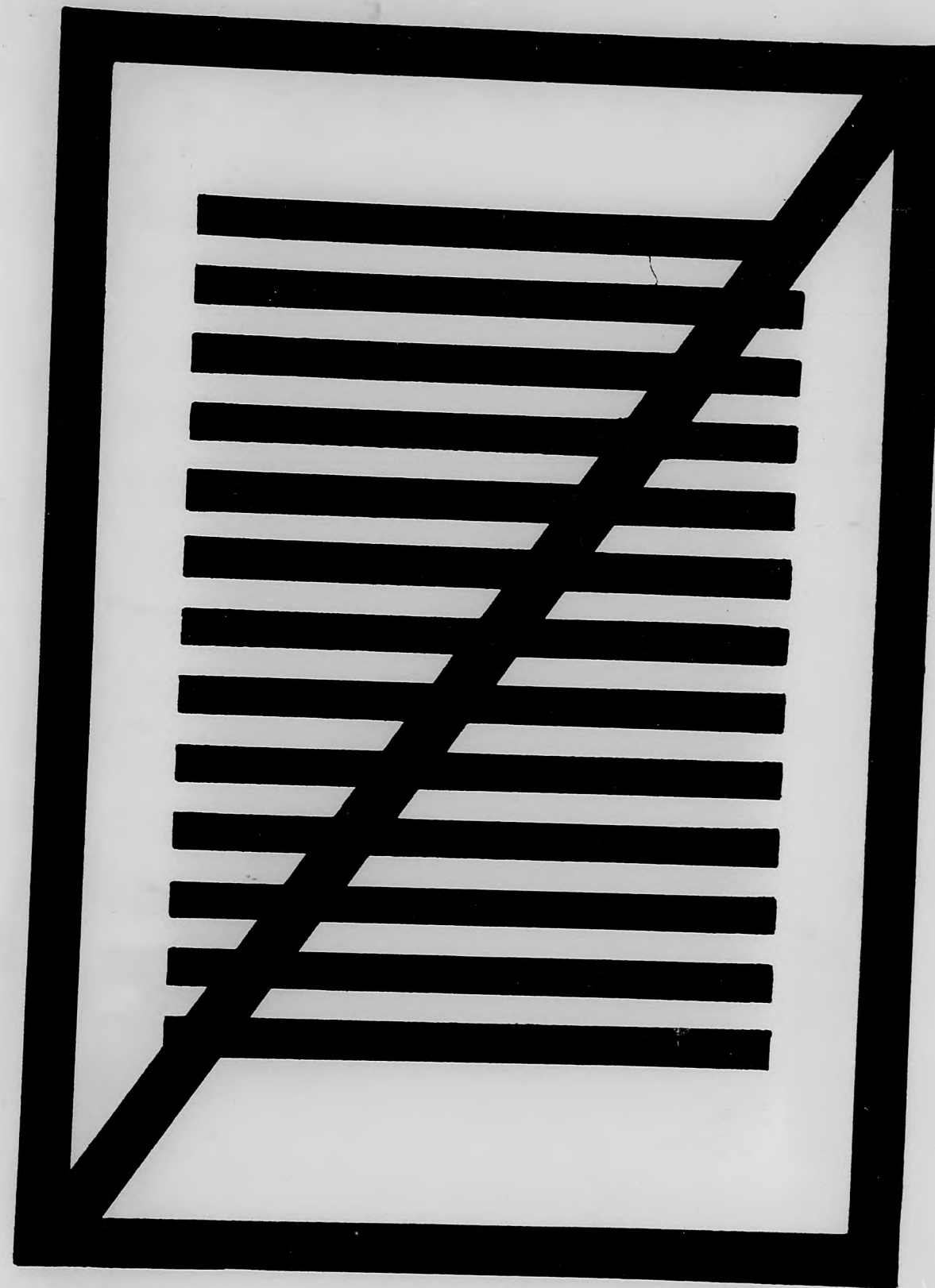
a továbbiakban k. d. malaviya hangsúlyozta, hogy a küldöttség nagyra értékeli magyar vezető államférfiakkal folytatott megbeszéléseit, amelyek alkalmat adtak a kásmíri kérdésben elfoglalt indiai álláspont kifejtésére.

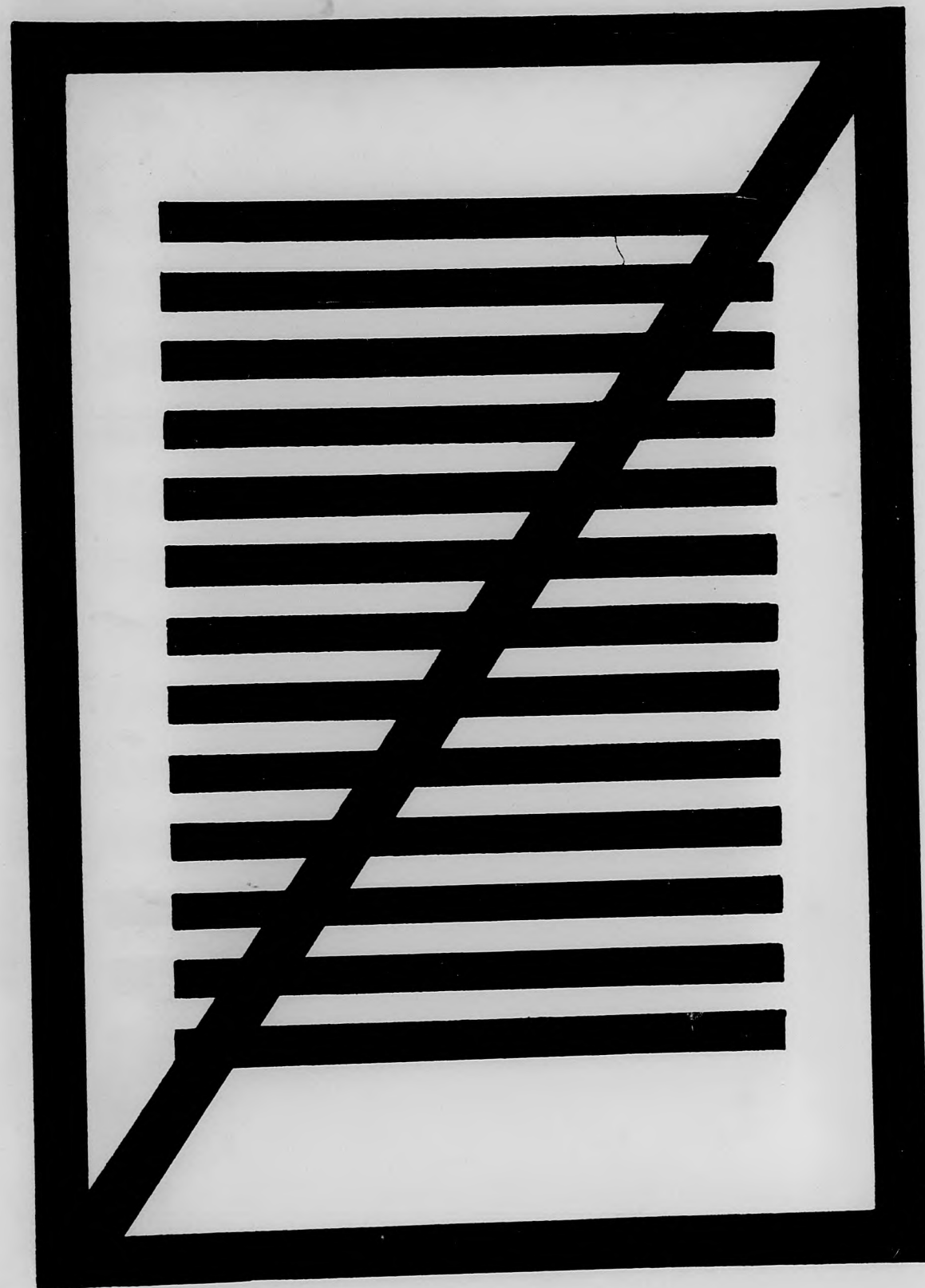
a tájékoztató után az indiai küldöttség vezetője és tagjai válaszoltak az újságírók kérdéseire./mti/

18.04/-n

1809 *zeli*

.-.
- 32 -





bb.62. akadémiai küldöttség

k ms/gg n zs 1965. november 8.

utazott freibergbe, az ottani bányászakadémia 200 éves fennállása alkalmából rendezett jubileumi ülészakra. tárczy-hornoch Antal akadémikus vezetésével./mti/

18.37/-n

bb.63. a vietnami nőküldöttség találkozása a magyar nőmozgalom képviselőivel

t fe/sk n zs 1965. november 8.

a hazánkban tartózkodó vietnami nőküldöttség hétfőn a magyar nők országos tanácsának székházában találkozott a magyar nőmozgalom aktivistáival, a hazafias népfront, a szolidaritási bizottság és a vöröskereszt képviselőivel. a vendégeket ortutay zsuzsa, az mnt titkára üdvözölte, majd ha-ciang asszony, a küldöttség vezetője emelkedett szólásra. előljáróban megköszönte a magyar népnek azt az őszinte szolidaritást, amelyet támogatja az amerikai imperialisták ellen küzdő vietnami nép harcát. a segítség, amelyet a magyar dolgozók, köztük a magyar asszonyok nyújtanak, a proletárinternacionalizmuson alapul s új erőt ad a vietnami népnek nehéz harcához.

a vietnami vendég ezután részletesen szólt azokról a mérhetetlen szenvedésekről, amelyeket az amerikai agresszorok és zsoldosaik vietnamban okoznak. hangsúlyozta, hogy az imperialisták a vietnami háborúval az egész világ békéjét veszélyeztetik. beszámolt arról is, hogy a vietnami nőszövetség legutóbbi felhívására hazájában lányok, asszonyok milliói vállalták megfeszített erővel dolgozni a termelésben, s a katonai szolgálatot teljesítő férfiak helyett családfenntartóként is ellátják kötelezettségüket. a vietnami nők a harc legkegyetlenebb óráiban is eljuttatják a meleg ebédet a tűzvonalba, az anyák úgy gondoskodnak a sebesültekről, mint saját fiaikról. a lányok helyt állnak a tüzoltóbrigádokban, árkokat ásznak, ágyuállásokat építenek, löszert hordanak.

- meggyőződésünk, hogy népünk a szocialista országok - köztük Magyarország - és a világ békeszeretőnépeinek támogatásával kivívja a győzelmet az idegen betolakodók, az amerikai agresszorok felett - fejezte be beszédét ha-ciang asszony.

/mti/

18.50/-n

1956. február

bb.64. a finn papírfeldolgozók egyesületének fogadása a
gellért szállóban

t sl/gk n La 1965. november 8.

a converta finn papir- és kartonfeldolgozók egyesü-
lete hétfőn este a gellért szállóban fogadást adott a ha-
zánkban tartózkodó finn csomagolási szakértők tiszteletére.
a finn szakemberek szófiából jövet töltenek néhány napot
magyarországon.

a fogadáson részt vettek több külkereskedelmi vállalatunk
vezető munkatársai és a budapesti finn nagykövetség képviselői.

/mti/

18.52/-n

bb.65. fogadás az indiai nagykövetségen

t vt/gg n sr 1965. november 8.

s.v. patel, az indiai köztársaság budapesti nagykövete
nétfőn este a nagykövetségen fogadást adott a k.d. malaviya
vezetésével hazánkban tartózkodó indiai parlamenti jószolgálati
küldöttség tiszteletére. megjelent a fogadáson polyák jános,
az országgyűlés alelnöke és az országgyűlés más tisztségviselői,
több országgyűlési képviselő, dr. sik endre, az országos béke
tanács elnöke, szarka károly külügyminiszterhelyettes, ott volt
politikai, tudományos és kulturális életünk számos ismert sze-
mélyisége.

részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek
több vezetője és tagja is./mti/

19.03/-n

1906 2. sz.

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 59. számú hír/ indiai parlamenti képviselők talál-
kozása magyar újságírókkal/ második bekezdésének második
mondata /...szólt a történelmi... közvetlen okait.../

t ö n t e n d ő !

/mti/

bb. 66. hírtípusjavítás

gg n 1965. november 8.

a meteorológiai intézet jelenti hétfőn, november 8-án
este:

párás, ködös idő

várható időjárás kedd estig: felhős, párás, ködös
idő, helyenként ködszítalással, mérsékelt, változó irányu
szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 4-9
fok között./mti/

19.45/-n

1941. 2. 22. 1941

- 36 -

bb.67. közlemény az indiai parlamenti jószolgálati
küldöttség magyarországi látogatásáról

t vt/gg n la 1965. november 8.

a k.d. malaviya vezette indiai parlamenti jószolgálati
küldöttséget, amely a magyar országgyűlés meghívására érke-
zett hazánkba, itt tartózkodása során fogadta vass istván-
né, az országgyűlés elnöke, a szívélyes, baráti hangulatu ta-
lálkozón részt vett az országgyűlés tisztikarának több tagja és
számos országgyűlési képviselő is, ugyancsak fogadta a dele-
gációt péter jános külügyminiszter.

az indiai vendégek ellátogattak az országos béketanács-
hoz, ahol dr. sik endre elnökkel és az elnökség más tagjaival
folytattak eszmecsere-t. felkereste a küldöttség a kereskedelmi
kamarát is, s a két országot érdeklő gazdasági jellegű kérdések-
ről tárgyalt.

a delegáció vezetőjét fogadta bacsoni jeno külkereskedelmi
miniszterhelyettes.

hétfőn este vass istvánné, az országgyűlés elnöke vacso-
rát adott az indiai küldöttség tiszteletére.

a delegáció kedden utazik el hazánból./mti/
19.55/-n

bb.68. halálos baleset a tatabányai 11-es aknában

vid/gg n la 1965. november 8.

a tatabányai szénbányászati tröszt 11-es aknájában hétfőn
délben 12 óra után gordos istván bányamester, póta lászló
üzemmérnök és székely jános főaknász egy bányatűz felszámolásá-
val kapcsolatos felderítés közben mérgezéses, illetve fulla-
dásos halálos balesetet szenvedett, acsai jános körletvezetőt
sikerült élve kimenteni. jelenleg kórházban ápolják, állapota
nem súlyos.

a szerencsétlenség okának és a baleset körülményeinek ki-
derítésére az illetékes szervek a vizsgálatot megindították.
/mti/

20.06/-n

..

-37-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1965. november 9.

bb. 1. városfejlesztés - a lakosság javaslatai alapján

i hi/gg/zs/gy/cz

1965. november 9.

néhány hét múlva a fővárosi tanács ülése elé kerül budapest 1966. évi városfejlesztési programja. a tervezetet az év közben megtartott tanácstagi beszámolókon és egyéb összejöveteleken a lakosság nagy rétegeivel ismertették. a felmerült észrevételeket a rendelkezésére álló anyagi erőkhöz képest - figyelembe vették, így azok közül jónéhány helyet kap a tanácsstagok plénuma elé kerülő javaslatok között.

a köztulajdonban levő lakóházak kezelése évről-évre a leg-sokrétébb feladat - 1966-ban is mintegy egymilliárd forint felhasználását igényli, • - s a tervezésnél itt hasznosíthatók leginkább a lakók, a tanácsi állandó bizottságok, valamint a lakóbizottság kezdeményezései. az előirányzatok szerint körülbelül ezer épületet ujtanak fel részlegesen és ugyanennyit teljesen rendbehozna. a pénz- és az építő-kapacitás célszerű felhasználását nagyban elősegíti, hogy a tervek összeállítása előtt az érdekelt lakóbizottságok véleményét is kikérjük - sok helyen lakógyűléseken ismertetik a nagyobb tatarozások műszaki programját - s az épület felújítások, javítások, a berendezés-cserék sorrendjét ugynevezett társadalmi munkaterv alapján állapítják meg.

a kereskedelem fejlesztésével, az áruellátás javításával kapcsolatban is több tétel a lakosság javaslatára került a városfejlesztési programba. az észrevételek alapján például külön is megvizsgálták a peremkerületek ellátottságát. kiderült, hogy itt ugyan az üzletek kevésbé zsúfoltak, de míg a belső kerületekben 22 bolt jut egy négyzetkilométerre, a peremvárosokban csak 12. az arányt most ennek megfelelően javítják. a nagyobb építkezések között szerepel például kis abc-áruház létesítése a csepeli királyerdőben, s körülbelül 10 fűszerboltot bővítenek, nagy-részt szintén peremkerületekben. az okisz folyamatosan 11 szolgáltató üzletházat emel a külső városrészekben. elsőnek a xviii. kerületi vöröshadsereg uti szolgáltató ház építését kezdik meg./mti/

2241